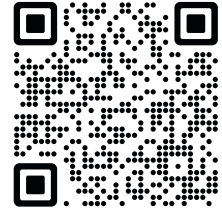




4408 / 4513

# SIDE-BY-SIDE PUSH AROUND ROADSTER™

The Step2 Company, LLC.  
10010 Aurora-Hudson Rd.  
Streetsboro, OH 44241 USA  
1-800-347-8372 USA & Canada Only  
(330)656-0440  
www.step2.com



[youtube.com/step2assembly](https://youtube.com/step2assembly)

Scan for assembly video.

Recherchez la vidéo d'assemblage.

Escanee para ver el video de ensamblaje.

Scansione per il video di assemblaggio.

Scan voor montagevideo.

Skanujw poszukiwaniu wideo montażu.

Digitalize para vídeo de montagem.

Nach Montagevideo scannen.

扫描组装视频。

ابحث عن فيديو تاجمجي.



## ENGLISH

USE FOR CHILDREN FROM AGES 1.5 TO 4 YEARS OLD.

OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

### ⚠️ WARNING:

#### CHOKING HAZARD

Small parts. & Sharp points present before assembly. Adult assembly required.

### ⚠️ WARNING:

#### BURN HAZARD

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

### ⚠️ WARNING:

#### TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Provide adult supervision at all time.
- Do not use in areas unsafe for pedestrians.
- Do not use on steps or steep inclines where product could roll away.
- Keep away from pools or other bodies of water.
- Shoes must be worn during use.
- Allow a maximum of two riders.
- Periodically check the handle and hardware for wear and proper assembly.
- Do not use phone holder to hold beverages.

#### CLEANING INSTRUCTIONS:

Use a 50/50 mixture of vinegar and water.

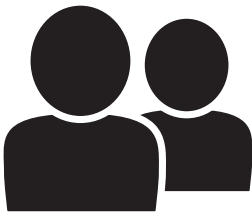
#### DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

#### SAFETY INFORMATION

- Limit: 2 children. Maximum child weight: 50 lbs. (22.68kg.)
- Instruct children:
  - not to use product until properly assembled.
  - to keep hands, feet, loose clothing and long hair away from the wheels during use.
- Seat belt is only intended to keep child seated. Fasten securely across waist.
- **DO NOT** remove any screws once installed. For disassembly, only remove parts not secured by screws.
- **DO NOT** over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
- Take notice that screws are designed to pierce the plastic and form their own threads.

**INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY, LLC. FOR REPLACEMENT PARTS.**



## Two people required. Have one person hold down the product while the other secures screws.

Deux personnes sont requises. Une personne doit maintenir le produit enfoncé alors que l'autre fixe les vis.

Son necesarias dos personas. Una persona puede sujetar el producto hacia abajo mientras la otra asegura los tornillos.

Sono necessarie due persone. Occorre che una di esse tenga fermo il prodotto mentre l'altra serra le viti.

Voor de montage zijn twee mensen nodig. De een houdt het product vast en de ander draait de schroeven aan.

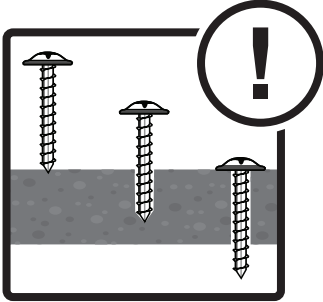
São necessárias duas pessoas. Uma pessoa deve segurar o produto enquanto a outra aparafusa.

Wymaga udziału dwóch osób. Jedna osoba powinna przytrzymać produkt, a druga dokręcać wkręty.

Zwei Personen erforderlich. Eine Person hält das Produkt fest, die andere zieht die Schrauben an.

需要两人合力完成。一个人按住产品，另一个人固定螺丝。

هناك حاجة لشخصين. دع أحد الأشخاص يمسك بالمنتج بينما يقوم الآخر بربط المسامير.



## PLEASE NOTE: Product has no holes, Screws form their own. Apply Pressure.

VEUILLEZ NOTER: Le produit n'a pas de trou. Les vis formeront leur propre trou. Visser en appuyant.

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE: El producto no tiene orificios. Los tornillos forman sus propios orificios. Ejerza presión.

NOTA: sul prodotto non sono presenti fori. Le viti sono autofilettanti. Applicare pressione.

ATTENTIE: Dit product is niet voorzien van schroefgaten. De schroeven vormen hun eigen gaten. Druk uitoefenen.

TENHA EM ATENÇÃO: O produto não tem furos. Os parafusos são autorroscantes. Aplicar pressão.

UWAGA: Produkt nie zawiera otworów. Otwory tworzą śrubki. Należy je dociskać.

BITTE BEACHTEN: Das Produkt hat keine Bohrungen. Die Schrauben drehen sich ohne Bohrung ein. Druck anwenden.

请注意：产品无孔。需要钻孔。施加压力。

يرجى ملاحظة أنه: لا توجد ثقوب بالمنتج. تفتح المسامير الثقوب الخاصة بها. اضغط.

## Decal Application:

Application des décalcomanies:

Colocación de los adhesivos:

Applicazione delle decalcomanie:

Plakplaatje aanbrengen:

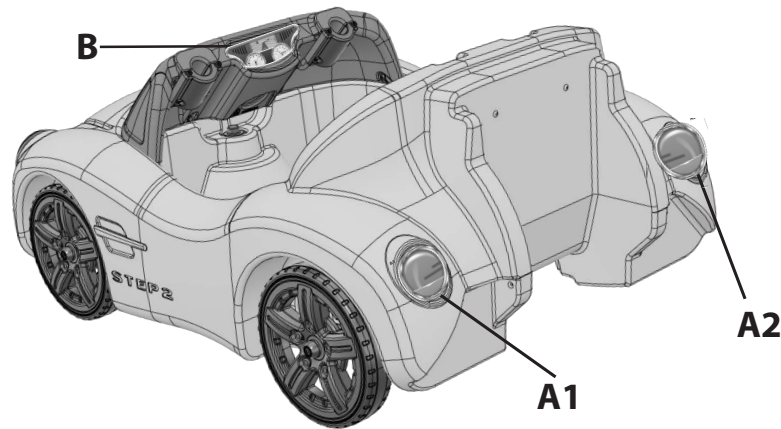
Aplicação da decalcomania:

Umieszczanie naklejek:

Aufbringen der klebefolien:

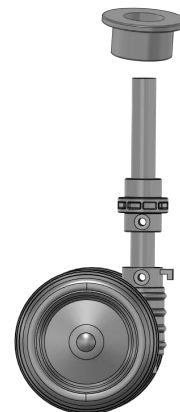
贴纸置放:

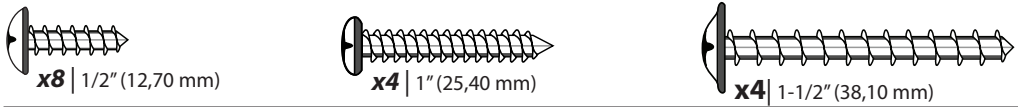
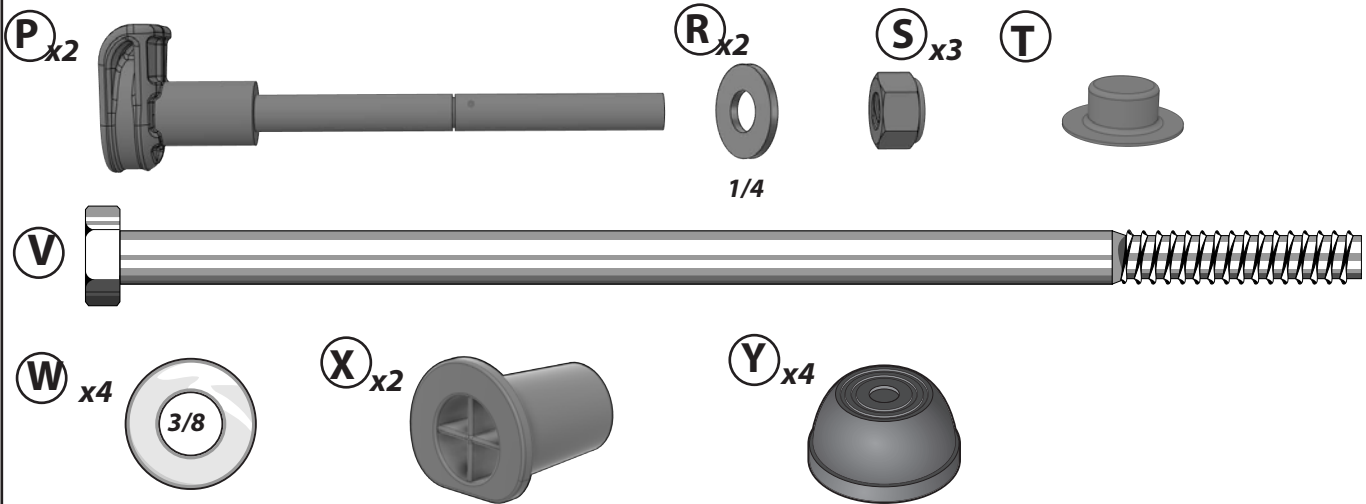
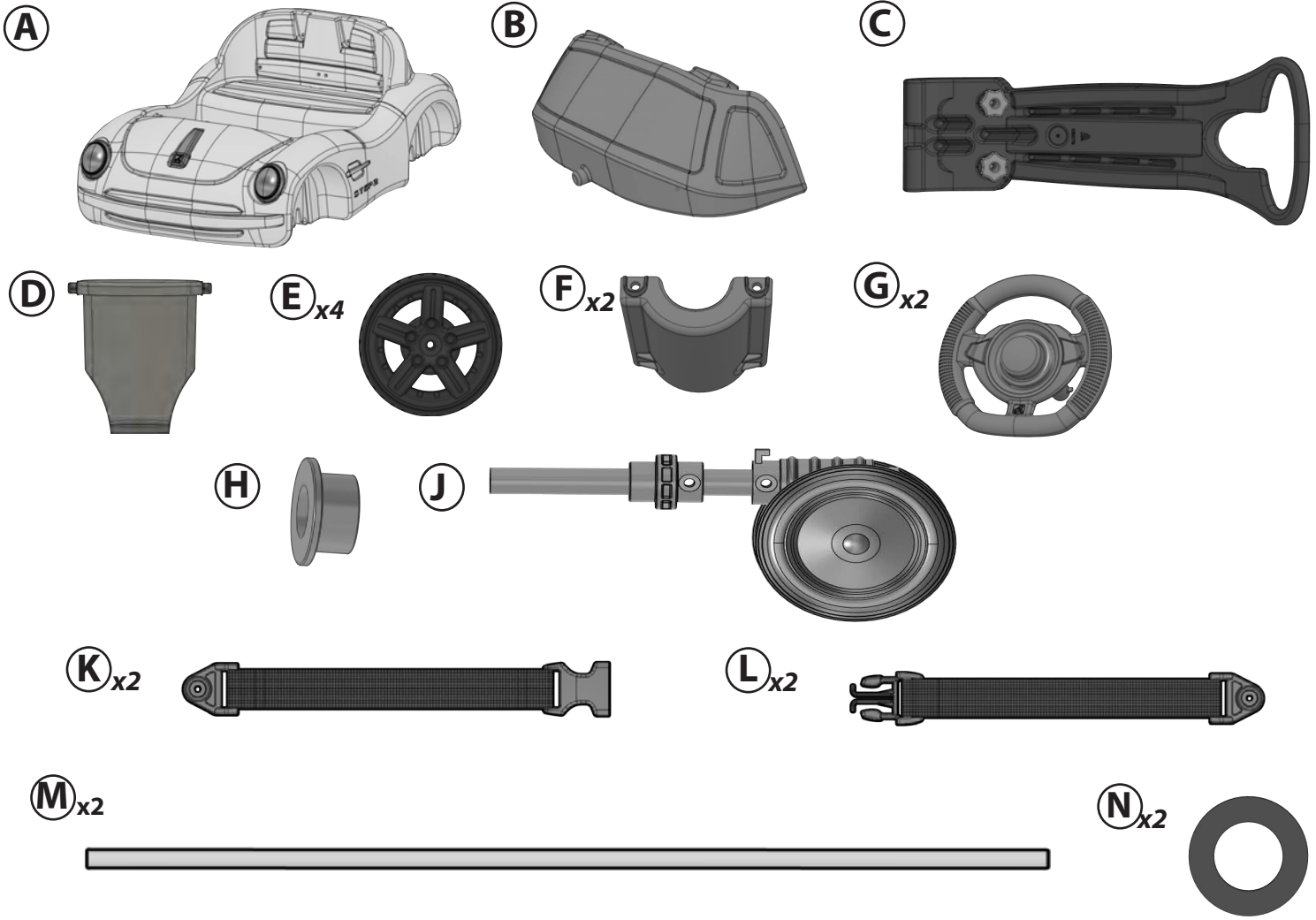
قصل لملء عضو



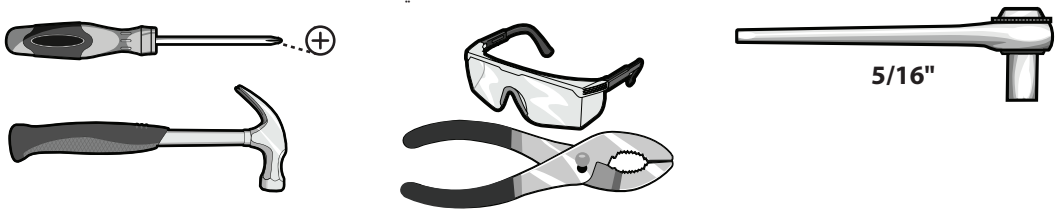
- Phone holder not intended to hold beverages.
- Support de téléphone non destiné à contenir des boissons.
- El soporte para teléfono no está diseñado para contener bebidas.
- Porta telefono non destinato a contenere bevande.
- Telefoonhouder niet bedoeld om drankjes in te bewaren.
- Uchwyt na telefon nieprzeznaczony do przechowywania napojów.
- O suporte para telefone não foi projetado para guardar bebidas.
- Der Telefonhalter ist nicht für die Aufbewahrung von Getränken gedacht.
- 手机支架不适用于容纳饮料。
- حامل الهاتف غير مخصص لحمل المشروبات.

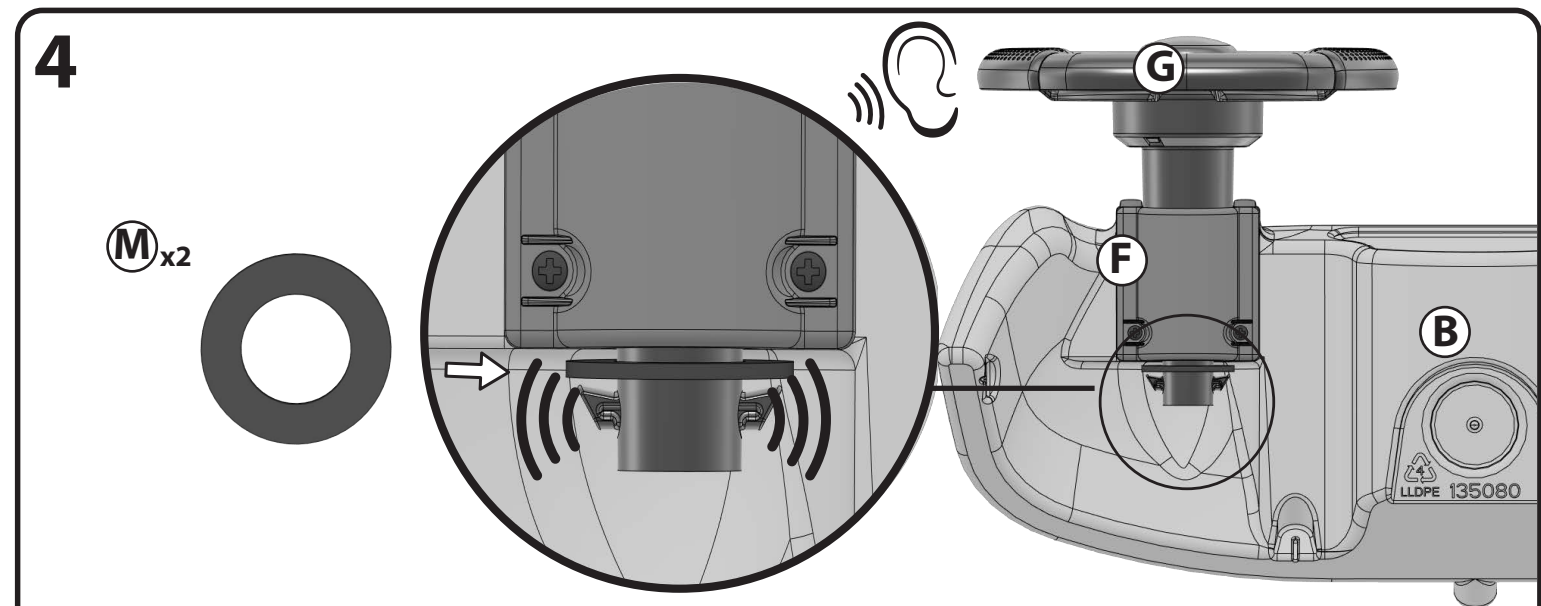
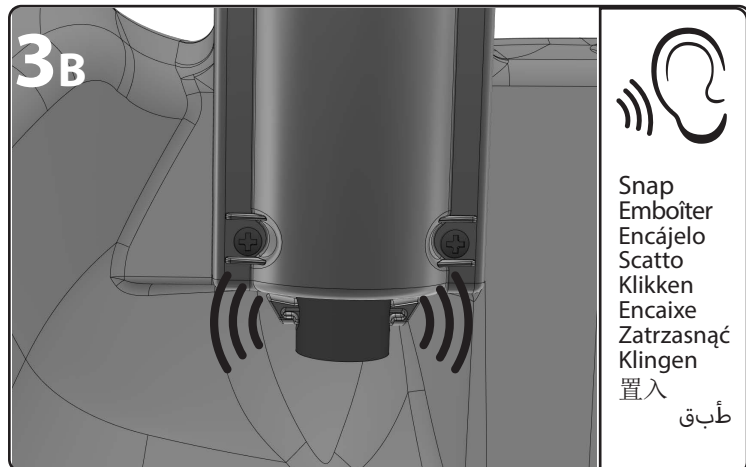
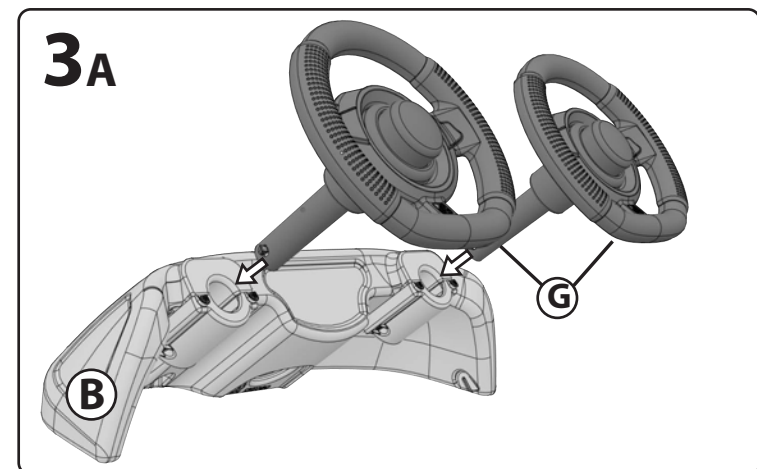
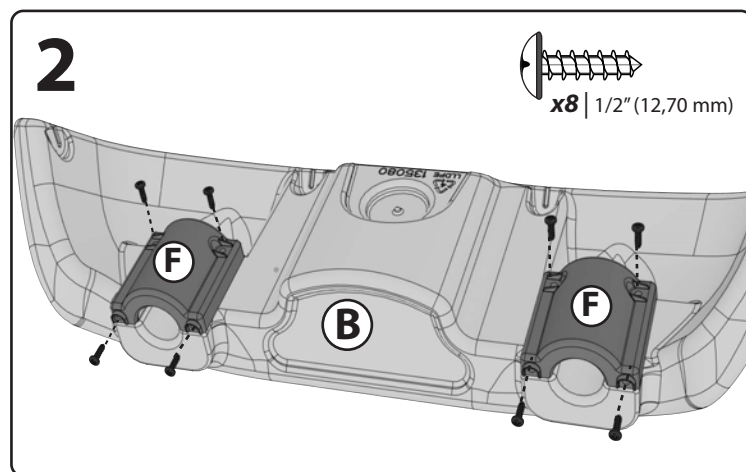
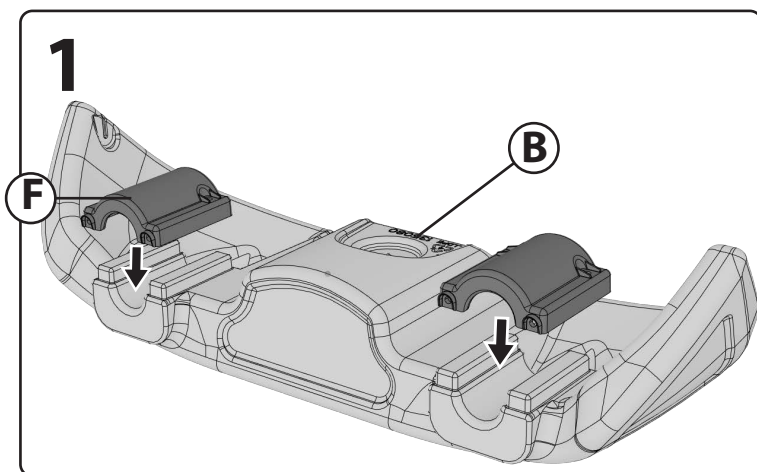
- Castor may come assembled in roadster body.
- La roulette peut être assemblée dans la carrosserie du roadster.
- Castor puede venir ensamblado en carrocería descapotable.
- Le ruote possono essere fornite assemblate nella carrozzeria della roadster.
- Het zwenkwiel kan in de carrosserie van de roadster worden gemonteerd.
- Kółko może być dostarczone zamontowane w nadwoziu roadstera.
- O rodizio pode vir montado na carroçaria do roadster.
- Das Lenkrad kann bereits in der Roadster-Karosserie montiert geliefert werden.
- 腳輪可能會組裝在敞篷跑車車身中。
- قد يتم تجميع الخروج في جسم الوردستر.





REQUIRED (Not Included) / REQUIS (Non inclus) / NECESARIO (No incluido) / OBLIGATOIRE (Non inclus) / VEREIST (Niet inbegrepen) / NECESSÁRIO (Não incluso) / WYMAGANE (Nie zawarty) /  
 ERFORDERLICH (Nicht enthalten) / 需要 (不包含) / مطلوب (يشموله)

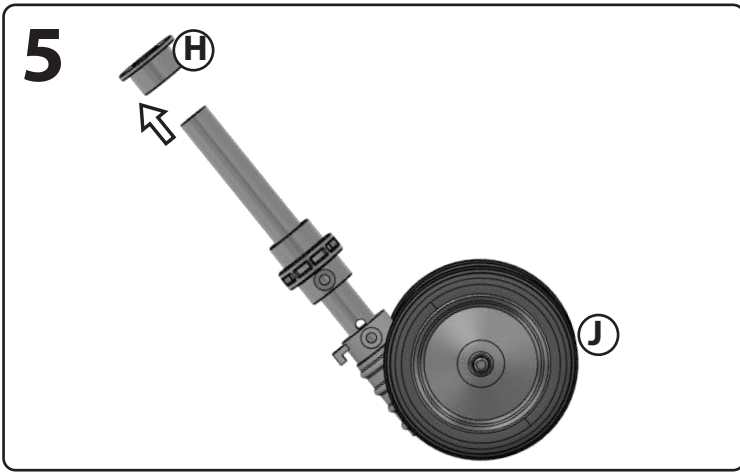




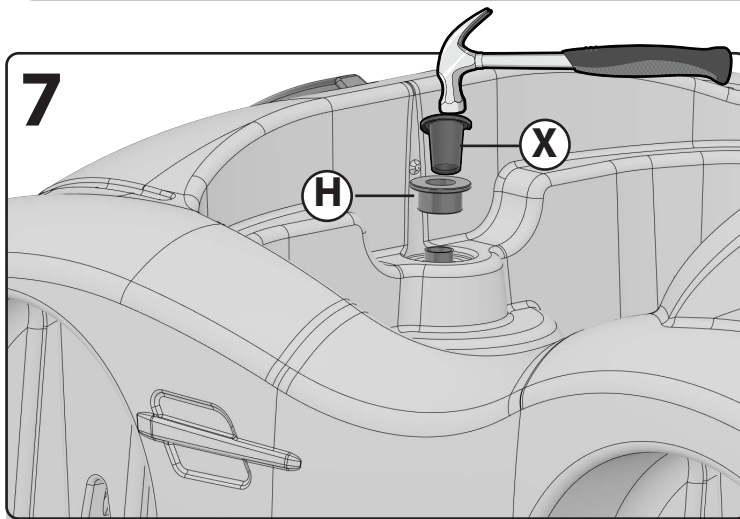
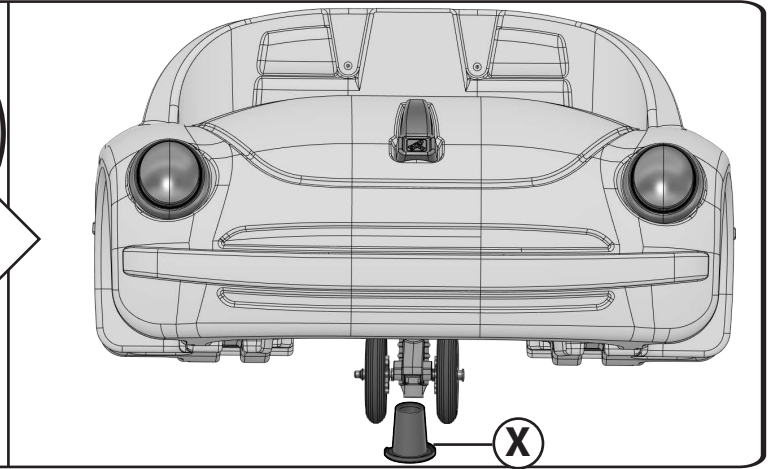
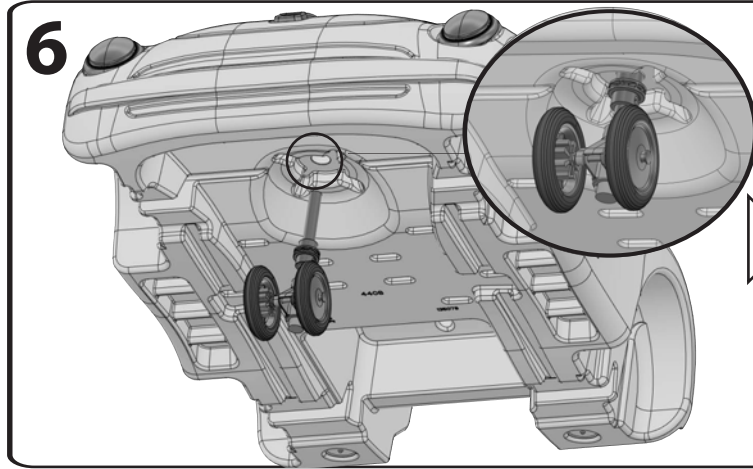
- Once Steering wheel (G) is snapped into place through brackets (F), slide retaining washer (M) over clips as shown in image above.
- Une fois le volant (G) mis en place à travers les supports (F), faites glisser la rondelle de retenue (M) sur les clips comme indiqué dans l'image ci-dessus.
- Una vez que el volante (G) esté colocado en su lugar a través de los soportes (F), deslice la arandela de retención (M) sobre los clips como se muestra en la imagen de arriba.
- Una volta agganciato il volante (G) alle staffe (F), far scorrere la rondella di fissaggio (M) sui fermagli come mostrato nell'immagine sopra.
- Zodra het stuurwiel (G) door de beugels (F) op zijn plaats is geklikt, schuift u de borgring (M) over de clips zoals weergegeven in de afbeelding hierboven.
- Po wskoczeniu kierownicy (G) na miejsce poprzez wsporniki (F), nasuń podkładkę ustalającą (M) na zaciski, jak pokazano na powyższym obrazku.
- Depois que o volante (G) estiver encaixado através dos suportes (F), deslize a arruela de retenção (M) sobre os cliques, conforme mostrado na imagem acima.
- Sobald das Lenkrad (G) durch die Halterungen (F) eingerastet ist, schieben Sie die Haltescheibe (M) über die Clips, wie in der Abbildung oben gezeigt.
- 方向盤 (G) 通過支架 (F) 卡入到位後，將固定墊圈 (M) 滑過夾子，如上圖所示。

فوق المشابك كما هو موضح في الصورة أعلاه (M) قم بتمرير حلقة التثبيت (M) في مكانها من خلال الأقواس (F)، بمجرد تثبيت عجلة القيادة.



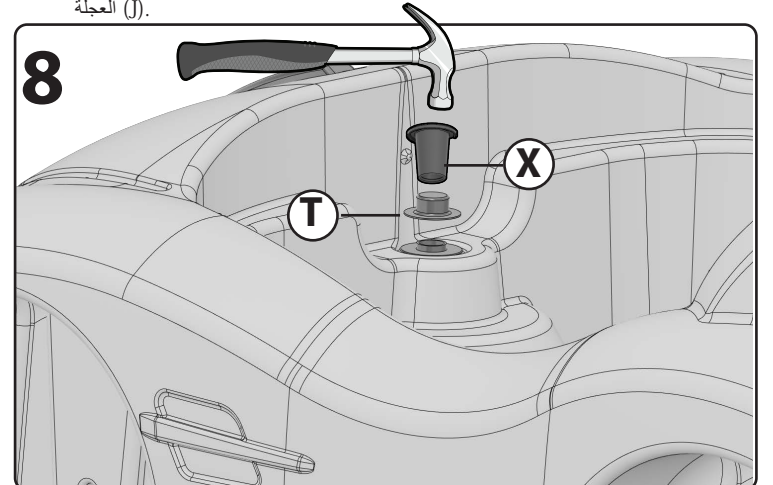


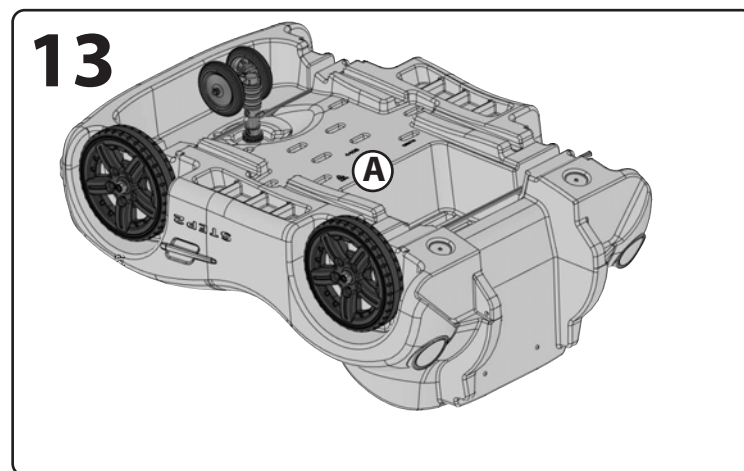
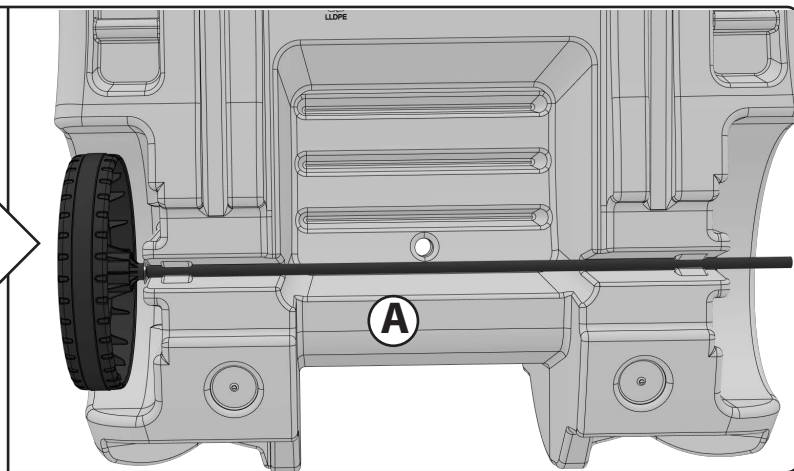
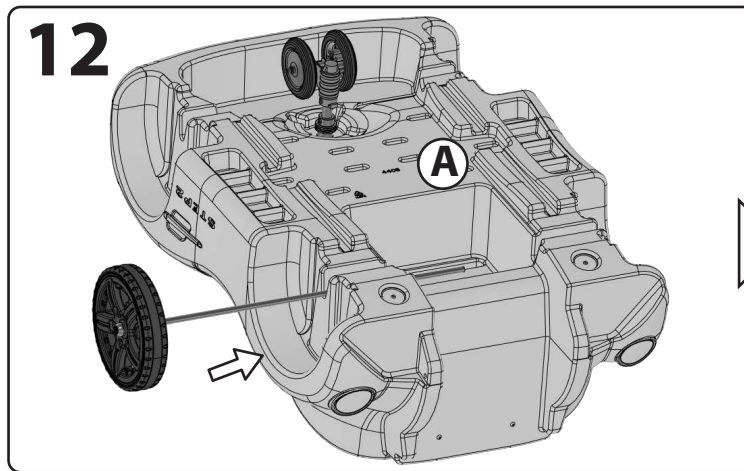
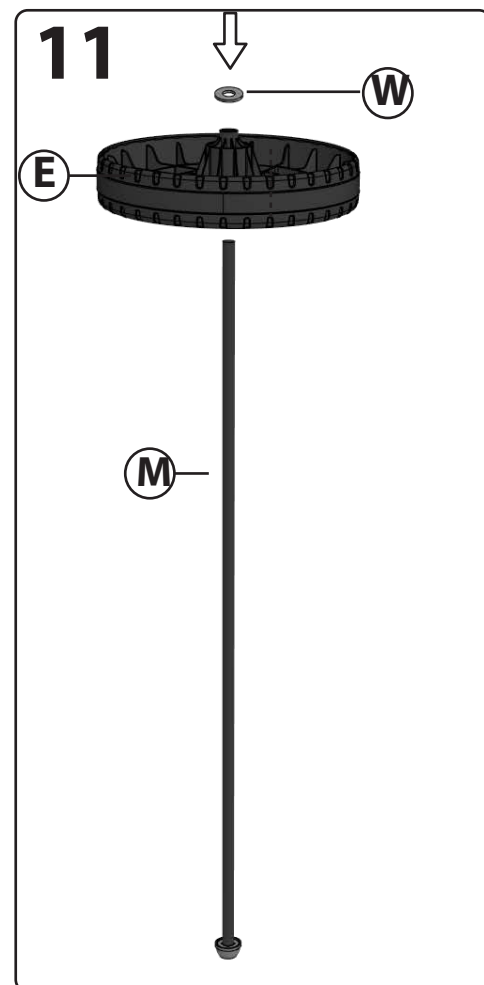
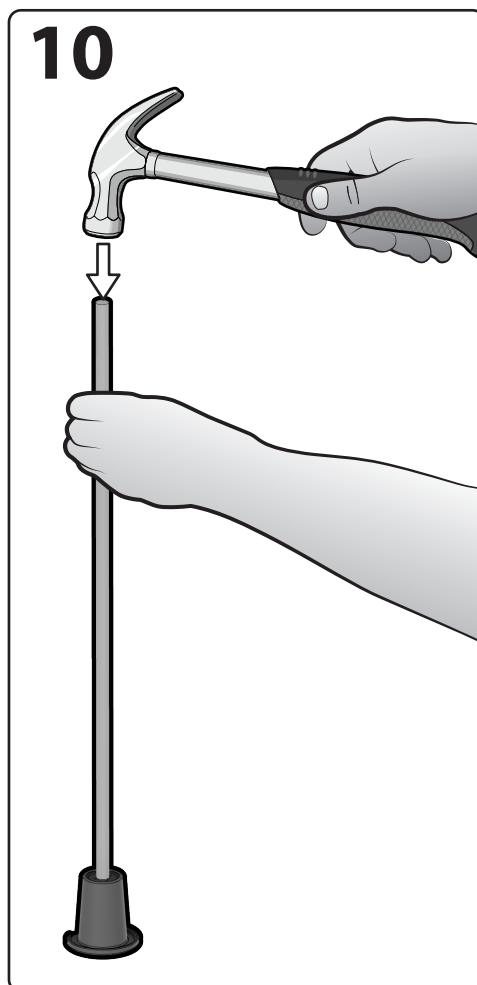
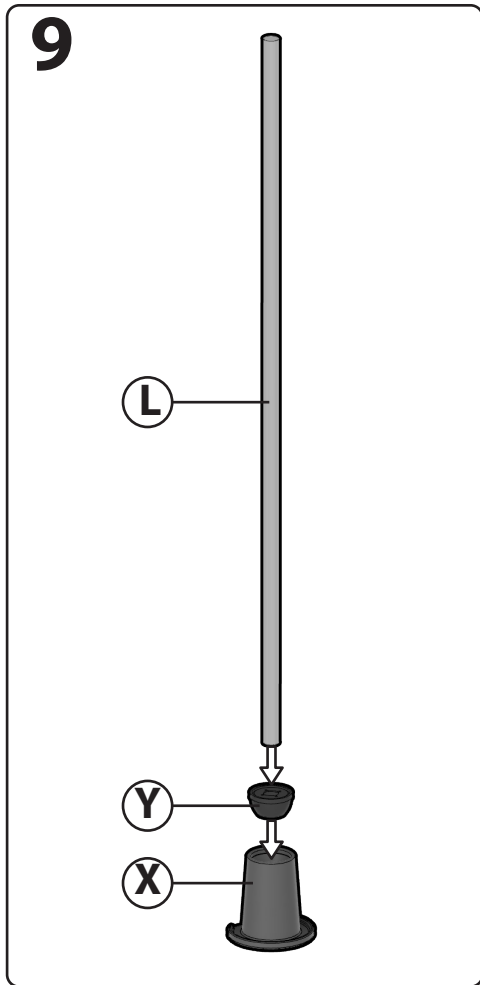
- Remove bushing (H) off of castor (J) before installation.
- Retirez la bague (H) de la roulette (J) avant l'installation.
- Retire el casquillo (H) de la rueda (J) antes de la instalación.
- Rimuovere la boccola (H) dalla ruota (J) prima dell'installazione.
- Verwijder de bus (H) van het zwenkwiel (J) vóór installatie.
- Przed montażem zdejmij tuleję (H) z kółka samonastawnego (J).
- Retire a bucha (H) do rodízio (J) antes da instalação.
- Entfernen Sie vor der Installation die Buchse (H) von der Rolle (J).
- 安装前，请从脚轮 (J) 上取出衬套 (H)。
- قبل التركيب (J) من العجلة (H) قم بإزالة الجلبة.



- Use hammer on capnut tool (X) to help install bushing (H) for proper fitting on castor (J).
- Utilisez un marteau sur l'outil à écrou (X) pour aider à installer l'embout (H) pour un ajustement correct sur la roulette (J).
- Utilice un martillo en la herramienta para tuercas ciegas (X) para ayudar a instalar el casquillo (H) para un ajuste adecuado en la rueda (J).
- Utilizzare un martello sullo strumento per dadi ciechi (X) per facilitare l'installazione del paracolpi (H) per un corretto montaggio sulla ruota (J).
- Gebruik een hamer op het dopmoergereedschap (X) om de noppen (H) te helpen installeren, zodat ze goed op het zwenkwiel (J) passen.
- Użyj młotka na narzędziu do nakrętek kołpakowych (X), aby pomóc w zainstalowaniu wpustu (H) w celu prawidłowego dopasowania do kółka (J).
- Utilize o martelo na ferramenta de porcas (X) para ajudar a instalar o encaixe (H) para um encaixe adequado no rodízio (J).
- Schlagen Sie mit einem Hammer auf das Hutmutterwerkzeug (X), um die Installation der Dämpfung (H) für den korrekten Sitz auf der Rolle (J) zu erleichtern.
- 使用锤子上的盖形螺母工具 (X) 来帮助安装螺母 (H)，以便正确安装在脚轮 (J) 上。
- من أجل التركيب الصحيح على (H) للمساعدة في تثبيت السداد (X) استخدم المطرقة على أداة الكيس (J).

- Once bushing (H) is in place use capnut tool (X) to hammer on cap (T).
- Une fois la bague (H) en place, utilisez l'outil pour écrou (X) pour marteler le capuchon (T).
- Una vez que el casquillo (H) esté en su lugar, utilice la herramienta para tuercas ciegas (X) para martillar la tapa (T).
- Una volta posizionata la boccola (H), utilizzare lo strumento per dado cieco (X) per martellare il cappuccio (T).
- Zodra de bus (H) op zijn plaats zit, gebruik u het dopmoergereedschap (X) om op de dop (T) te slaan.
- Po umieszczeniu tulei (H) użyj narzędzia do nakrętek kołpakowych (X), aby wbić młotkiem kołpak (T).
- Assim que a bucha (H) estiver no lugar, utilize a ferramenta de porca (X) para martelar a tampa (T).
- Sobald die Buchse (H) an ihrem Platz ist, verwenden Sie das Hutmutterwerkzeug (X), um die Kappe (T) mit einem Hammer aufzuschlagen.
- 将衬套 (H) 固定到位后，使用盖形螺母工具 (X) 敲击盖子 (T)。
- بمجرد تركيب الجلبة (H) في مكانها، استخدم أداة الجوز (X) للطرق على الغطاء (T).





Repeat steps 9-12 to front wheel.

Répétez les étapes 9 à 12 pour la roue avant. Repita los pasos 9 a 12 en la rueda delantera. Ripetere i passaggi 9-12 per la ruota anteriore. Herhaal stap 9-12 voor het voorwiel.

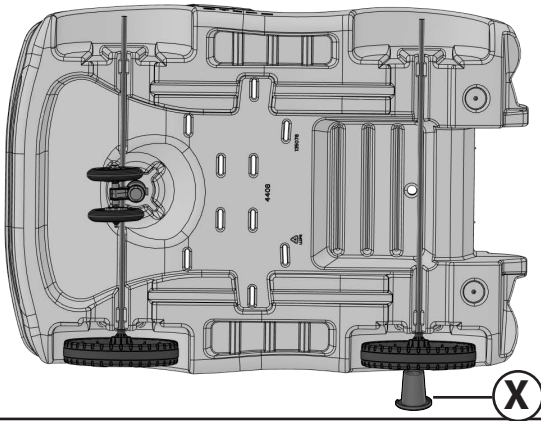
Powtórz kroki 9-12 dla przedniego koła.

Repita as etapas 9 a 12 para a roda dianteira. Wiederholen Sie die Schritte 9-12 für das Vorderrad.

对前轮重复步骤 9-12。

كرر الخطوات من 9 إلى 12 إلى العجلة الأمامية..

# 14



Place capnut tool (X) under wheel for top wheel installation.

Placez l'outil pour écrou borgne (X) sous la roue pour l'installation de la roue supérieure.

Coloque la herramienta para tuercas ciegas (X) debajo de la rueda para instalar la rueda superior.

Posizionare lo strumento per dado cieco (X) sotto la ruota per l'installazione della ruota superiore.

Plaats het dopmoergeredschap (X) onder het wiel voor installatie op het bovenwiel.

Umieść narzędzie do nakrętek kołpakowych (X) pod kołem, aby zamontować górne koło.

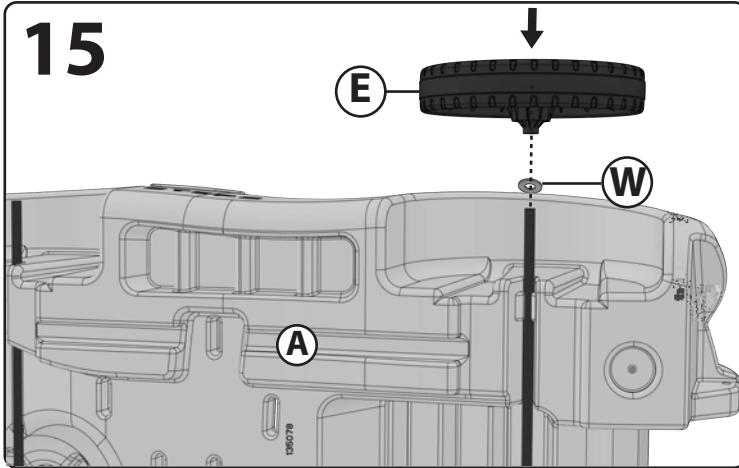
Coloque a ferramenta de porca (X) por baixo da roda para a instalação da roda superior.

Platzieren Sie das Hutmutterwerkzeug (X) unter dem Rad, um das obere Rad zu montieren.

将螺母工具 (X) 放置在车轮下方，以便安装顶部车轮。

أسفل العجلة لتركيب العجلة العلوية (X) ضع أداة الكابنوت

# 15



Place washer (W) onto axle (M), then put wheel (E) on next before hammering on capnut (T).

Placez la rondelle (W) sur l'essieu (M), puis placez ensuite la roue (E) avant de marteler l'écrou (T).

Coloque la arandela (W) en el eje (M), luego coloque la rueda (E) a continuación antes de martillar la tuerca ciega (T).

Posizionare la rondella (W) sull'asse (M), quindi inserire la ruota (E) prima di martellare il dado cieco (T).

Plaats sluitring (W) op as (M), plaats vervolgens wiel (E) op het volgende voordat u op dopmoer (T) hamert.

Umieść podkładkę (W) na osi (M), następnie załóż koło (E) przed wbiciem młotka w nakrętkę kołpakową (T).

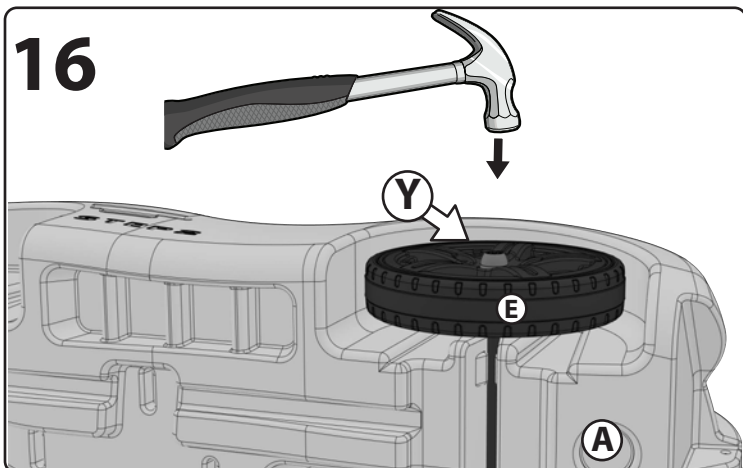
Coloque a anilha (W) no eixo (M) e, em seguida, coloque a roda (E) antes de martelar a porca de fixação (T).

Legen Sie die Unterlegscheibe (W) auf die Achse (M), setzen Sie anschließend das Rad (E) auf und hämmern Sie die Nutmutter (T) fest.

将垫圈 (W) 放到轴 (m) 上，再将车轮 (E) 放到旁边，然后用锤子敲击螺母 (T)。

في مكانها التالي قبل (E) ثم ضع العجلة، (M) على (W) ضع الفلكة المجرى الطرق على صامولة الجوز

# 16



Repeat steps 14-16 to front wheel.

Répétez les étapes 14 à 16 pour la roue avant.

Repita los pasos 14 a 16 en la rueda delantera.

Ripetere i passaggi 14-16 per la ruota anteriore.

Herhaal stap 14-16 voor het voorwiel.

Powtórz kroki 14-16 dla przedniego koła.

Repita as etapas 14 a 16 para a roda dianteira.

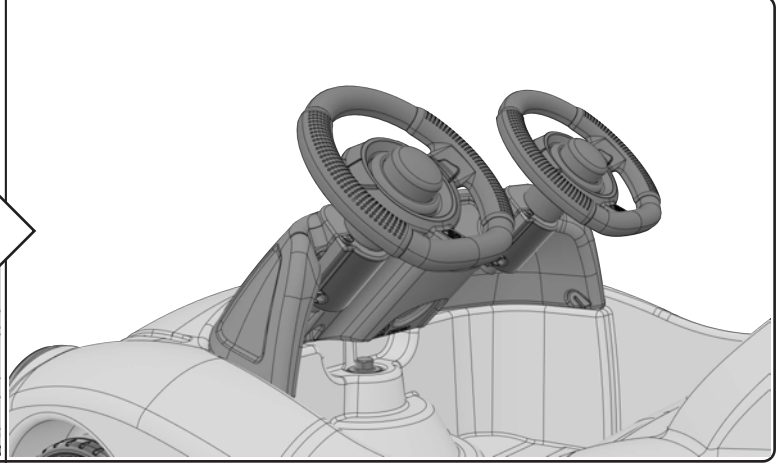
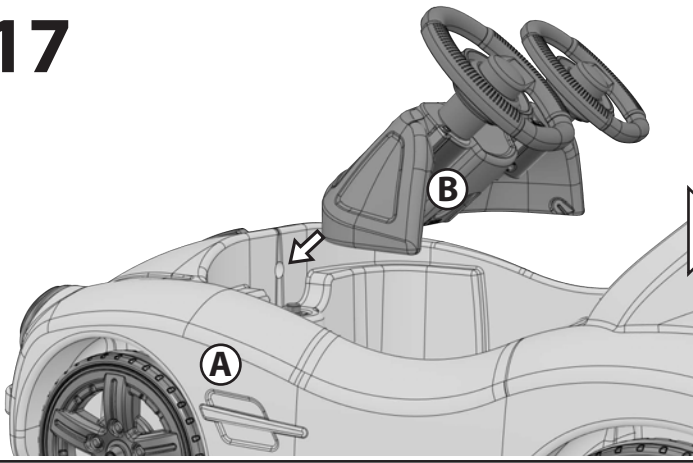
Wiederholen Sie die Schritte 14 –16 für das Vorderrad.

对前轮重复步骤 14-16。

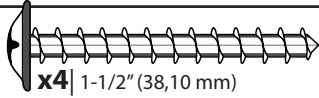
كرر الخطوات من 14 إلى 16 على العجلة الأمامية.



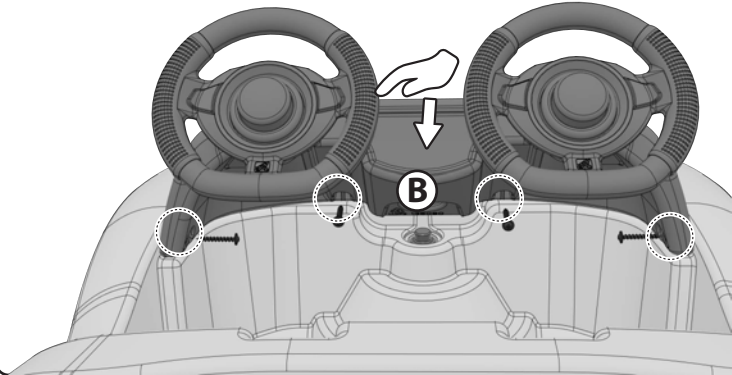
# 17



# 18



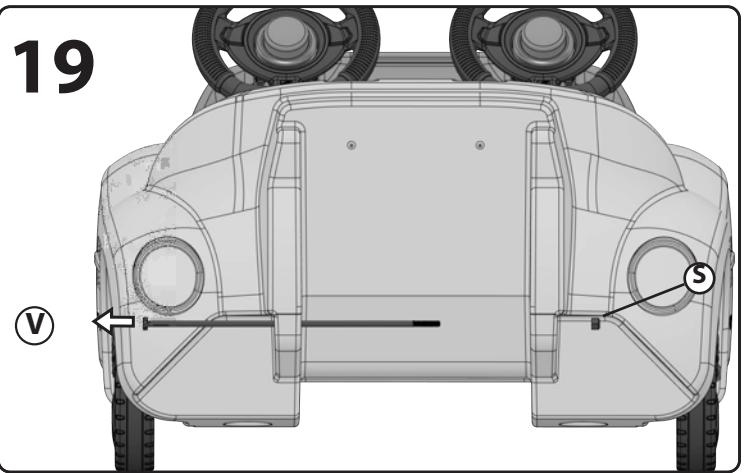
x4 | 1-1/2" (38,10 mm)



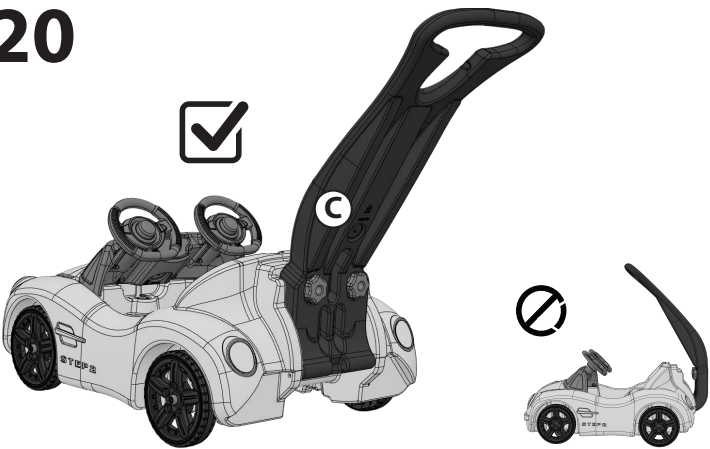
- Apply downward pressure on the dashboard (B) so you can attach dash to car body (A).
- Appliquez une pression vers le bas sur le tableau de bord (B) afin de pouvoir fixer le tableau de bord à la carrosserie de la voiture (A).
- Aplique presión hacia abajo en el tablero (B) para poder fijar el tablero a la carrocería del automóvil (A).
- Applicare una pressione verso il basso sul cruscotto (B) in modo da poter fissare il cruscotto alla carrozzeria dell'auto (A).
- Oefen neerwaartse druk uit op het dashboard (B) zodat u het dashboard aan de carrosserie (A) kunt bevestigen.
- Naciśnij w dół deskę rozdzielczą (B), aby móc przymocować deskę rozdzielczą do nadwozia samochodu (A).
- Aplique pressão para baixo no painel (B) para que possa fixar o painel à carroçaria do automóvel (A).
- Üben Sie nach unten Druck auf das Armaturenbrett (B) aus, damit Sie das Armaturenbrett an der Karosserie (A) befestigen können.
- 对仪表盘 (B) 施加向下的压力，以便可以将仪表盘安装到车身 (A) 上。
- حتى تتمكن من تثبيت لوحة القيادة على جسم السيارة (B) اضغط لأسفل على لوحة القيادة (A).

- Remove bolt (v) from body for handle install.
- Retirez le boulon (v) du corps pour installer la poignée.
- Retire el perno (v) del cuerpo para instalar la manija.
- Rimuovere il bullone (v) dal corpo per installare la maniglia.
- Verwijder bout (v) uit de behuizing om de handgreep te installeren.
- Wykręcić śrubę (v) z korpusu w celu zamontowania uchwytu.
- Remova o parafuso (v) do corpo para instalar a alça.
- Zur Montage des Griiffs die Schraube (v) vom Körper entfernen.
- 从机身上拆下螺栓 (v) 以安装手柄。
- من الجسم لتثبيت المقبض (v) قم بإزالة المسامير

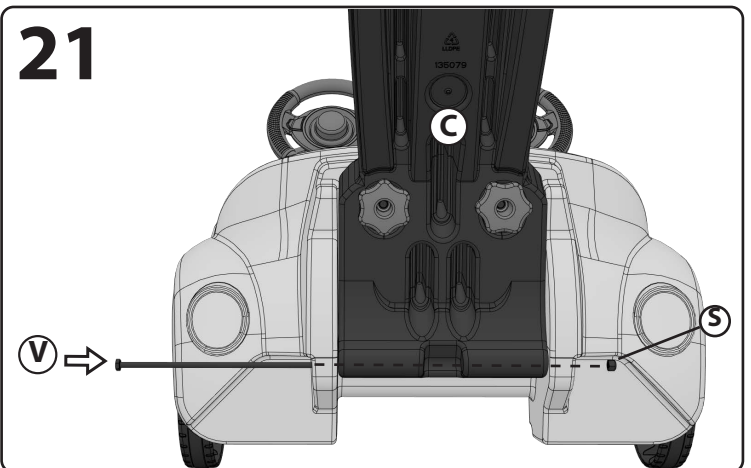
# 19



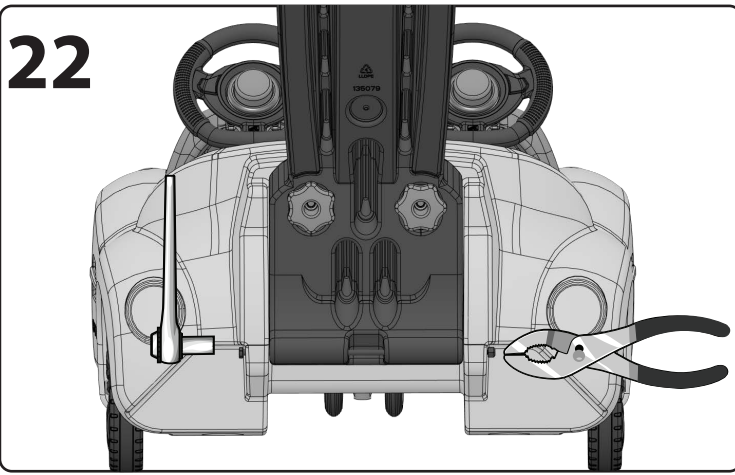
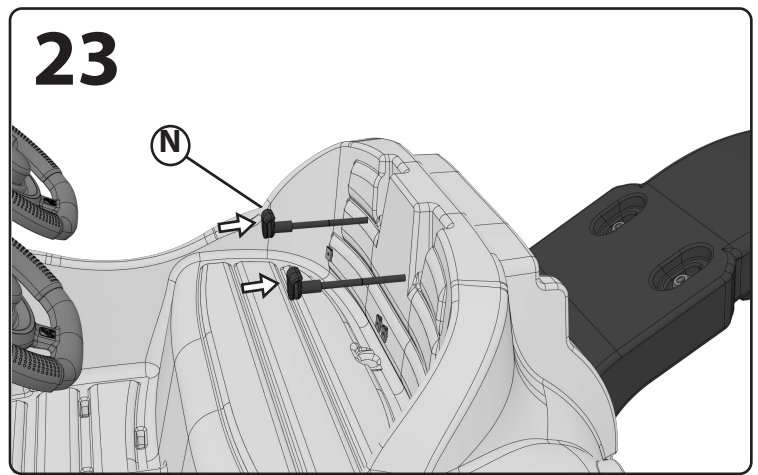
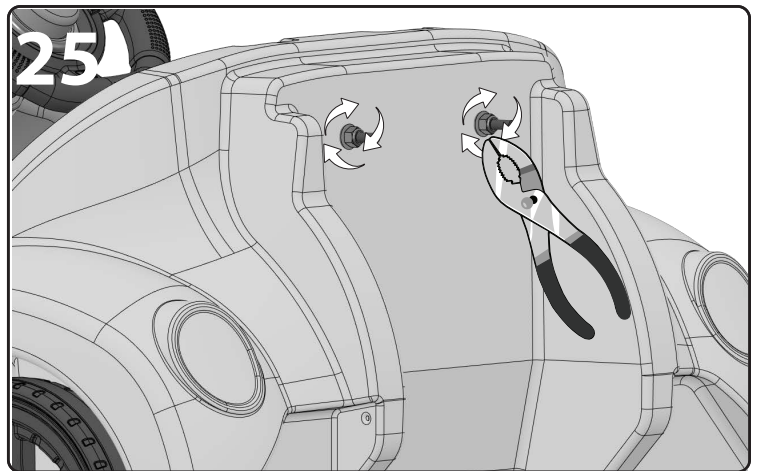
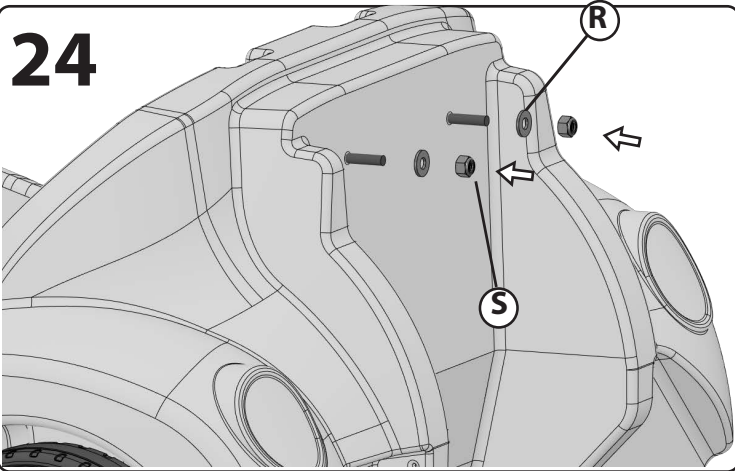
# 20



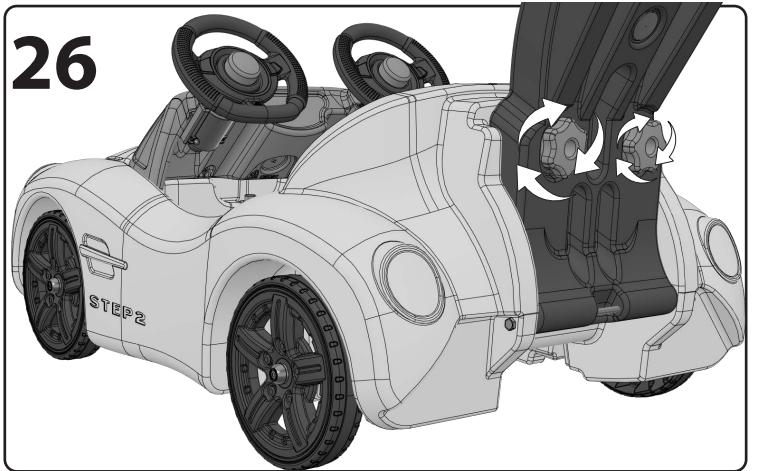
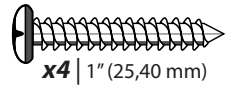
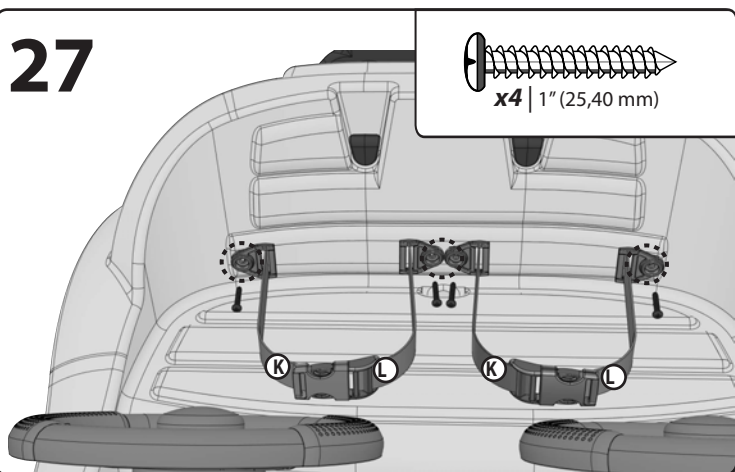
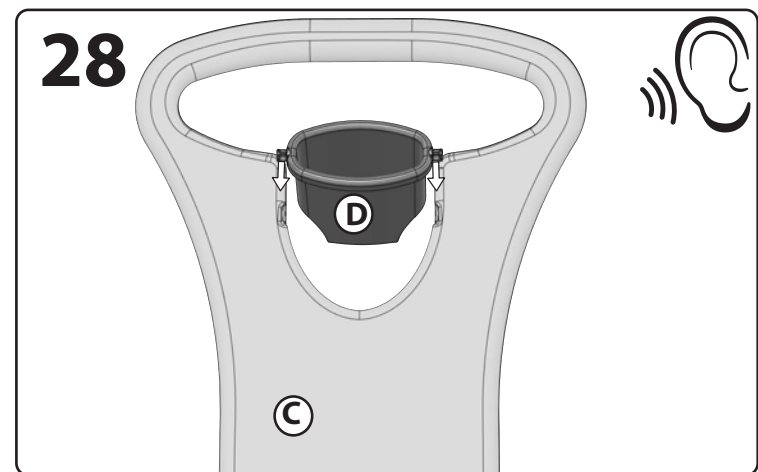
# 21





**22****23****24**

- Use pliers to tighten nut (R) onto bolt (N) for handle installation.
- Utilisez une pince pour serrer l'écrou (R) sur le boulon (N) pour l'installation de la poignée.
- Utilice unos alicates para apretar la tuerca (R) en el perno (N) para instalar la manija.
- Utilizzare le pinze per serrare il dado (R) sul bullone (N) per l'installazione della maniglia.
- Gebruik een tang om moer (R) op bout (N) vast te draaien voor installatie van de handgreep.
- Za pomocą szczypiec dokręć nakrętkę (R) na śrubę (N) w celu montażu uchwyty.
- Utilize um alicate para apertar a porca (R) no parafuso (N) para a instalação da pega.
- Zur Griffmontage die Mutter (R) mit einer Zange auf der Schraube (N) festziehen.
- 使用钳子将螺母 (R) 拧紧到螺栓 (N) 上，以安装手柄。  
لتركيب المقبض (N) بالمسمار (R) استخدم الزردية لربط الصامولة.

**27****28**

CONÇU POUR UNE UTILISATION PAR DES ENFANTS DE 1,5 À 4 ANS.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.  
CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## ⚠ MISE EN GARDE:

### DANGER D'ÉTOUFFEMENT

Petites pièces. & Points pointus présents avant assemblage. Assemblage par un adulte requis.

## ⚠ MISE EN GARDE:

### DANGER DE BRÛLURE

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

## ⚠ MISE EN GARDE:

### POUR ÉVITER UNE BLESSURE GRAVE:

- Assurer une supervision par un adulte en tout temps.
- Ne pas utiliser dans des zones dangereuses pour les piétons.
- Ne pas utiliser le jouet sur des marches ou des pentes raides sur lesquelles le jouet risque de rouler en arrière.
- Tenir à l'écart des piscines ou de tout point d'eau.
- Des chaussures doivent être portées durant l'utilisation.
- Autorisez un maximum de deux coureurs.
- Vérifier régulièrement la poignée et le matériel afin de s'assurer qu'il n'y a pas d'usure et que l'assemblage est adéquat.
- Le support de téléphone ne contient pas de boissons.

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Utilisez un mélange 50/50 de vinaigre et d'eau.

### INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

### INSTALLATION

- Limite: 2 enfants. Poids maximum de l'enfant : 50 lbs. (22.68kg.)
- Interdisez aux enfants:
  - d'utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
  - de garder les mains, les pieds, les vêtements amples et les cheveux longs à l'écart des roues pendant le fonctionnement.
- **NE PAS** retirer les vis une fois l'unité assemblée. Pour désassembler l'unité, retirer uniquement les pièces qui ne sont pas fixées avec des vis.
- **NE PAS** trop serrer les vis, sinon celles-ci ne sont pas en mesure de maintenir les pièces ensemble de manière adéquate.
- Veuillez prendre note que les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage.
- La ceinture de sécurité est conçue uniquement pour maintenir l'enfant assis. Attachez fermement autour de la taille.

**INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.**

USO PARA NIÑOS DE 1,5 A 4 AÑOS.

OBSERVE TODAS LAS DECLARACIONES Y ADVERTENCIAS PARA REDUCIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O FATAL.  
GUARDE ESTA HOJA PARA FUTURA CONSULTA.

## ⚠ ADVERTENCIA:

### PELIGRO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas y puntas afiladas presentes antes del montaje. Se requiere ensamblaje por parte de un adulto.

## ⚠ ADVERTENCIA:

### PELIGRO DE QUEMADURAS

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

## ⚠ ADVERTENCIA:

### PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Este producto requiere supervisión adulta en todo momento.
- No lo use en áreas inseguras para peatones.
- No lo use en escalones ni inclinaciones pronunciadas donde el juguete podría rodar.
- Manténgalo alejado de piscinas u otras masas de agua.
- Deben estar calzados mientras lo usan.
- Permitir un máximo de dos jinetes.
- Inspeccione periódicamente la agarradera y las piezas de montaje para asegurarse que no estén desgastadas y que estén bien montadas.
- En el soporte del teléfono no caben bebidas.

### INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

Use una mezcla 50/50 de vinagre y agua.

### INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

### INSTALACIÓN

- Limite: 2 niños. Peso máximo del niño: 50 lbs. (22.68kg.)
- Por asiento Asegúrese que los niños:
  - no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
  - mantengan las manos, los pies, las prendas sueltas y el pelo largo alejados de las ruedas mientras estén en movimiento.
- **NO** quite ningún tornillo una vez que se haya montado. Para desmontar, retire solo las piezas que no estén atornilladas.
- **NO** apriete los tornillos en exceso, ya que las piezas no quedarían unidas de manera adecuada.
- Los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.
- El cinturón de seguridad está sólo diseñado para mantener al niño sentado. Abróchelo en la cintura de forma segura.

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

**EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.**

PER L'USO DA PARTE DI BAMBINI DAI 1.5 AI 4 ANNI.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI.  
CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

## ⚠ AVVERTENZE:

### RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

Piccole parti e punti taglienti presenti prima del montaggio. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

## ⚠ AVVERTENZE:

### PERICOLO DI USTIONI

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto può provocare ustioni.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

## ⚠ AVVERTENZE:

### PER EVITARE LESIONI GRAVI:

- È necessaria la supervisione costante da parte di un adulto.
- Non utilizzare in aree non sicure per i pedoni.
- Non utilizzare su scalinate o superfici inclinate ripide su cui il giocattolo potrebbe scivolare.
- Tenere a distanza da piscine o altri corpi d'acqua.
- Indossare scarpe durante l'uso.
- Consentire un massimo di due cavalieri.
- Controllare periodicamente l'usura e il montaggio della maniglia e dello sgabello.
- Il supporto del telefono non contiene bevande.

### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Usa una miscela 50/50 di aceto e acqua.

### ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

### INSTALLAZIONE

- Limite: 2 bambini. Peso massimo del bambino: 50 libbre. (22,68 kg.)
- Istruire i bambini:
  - non utilizzare il prodotto finché non è stato correttamente assemblato.
  - tenere mani, piedi, indumenti larghi e capelli lunghi lontani dalle ruote durante l'uso.
- La cintura di sicurezza è destinata esclusivamente a tenere il bambino seduto. Allacciare saldamente in vita.
- **NON** rimuovere alcuna vite una volta installata. Per lo smontaggio rimuovere solo le parti non fissate con viti.
- **NON** stringere eccessivamente le viti altrimenti non terranno insieme le parti in modo appropriato.
- Tieni presente che le viti sono progettate per forare la plastica e formare la propria filettatura.

**ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.**

BESTEMD VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN VAN 1.5 TOT 4 JAAR OUD.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

### WAARSCHUWING:

#### VERSTIKKINGSGEVAAR

Kleine deeltjes. & Scherpe punten aanwezig vóór montage. Montage door volwassenen vereist.

### WAARSCHUWING:

#### VERBRANDINGSGEVAAR

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kan veroorzaken.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

### WAARSCHUWING:

#### VOORKOM ERNSTIG LETSEL:

- Zorg te allen tijde voor toezicht van een volwassene.
- Niet gebruiken in gebieden die onveilig zijn voor voetgangers.
- Niet gebruiken op trappen of stijle hellingen waar het speelgoed weg kan rollen.
- Uit de buurt van zwembaden of andere waterlichamen houden.
- Tijdens gebruik moeten schoenen worden gedragen.
- Sta maximaal twee ruiters toe.
- Controleer de handgreep en de uitrusting periodiek op slijtage en juiste montage.
- De telefoonhouder biedt geen ruimte voor drankjes.

#### REINIGINGSINSTRUCTIES:

Gebruik een 50/50 mengsel van azijn en water.

#### AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recyclen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

#### INSTALLATIE

- Limiet: 2 kinderen. Maximum gewicht van het kind 50 lbs. (22.68kg.).
- Vertel kinderen:
  - de uitrusting pas te gebruiken als deze op behoorlijke wijze gemonteerd is.
  - opgedragen worden om handen, voeten, losse kleding en lang haar uit de buurt van de wielen te houden tijdens gebruik.
- Vervijder **GEEN** schroeven nadat deze eenmaal zijn geïnstalleerd. Vervijder bij de demontage alleen onderdelen die niet zijn vastgezet met schroeven.
- Draai de schroeven **NIET** te vast aan, anders houden ze de onderdelen niet goed bij elkaar.
- Houd er rekening mee dat schroeven zodanig zijn ontworpen dat ze door het.
- De veiligheidsgordel is alleen bestemd om het kind in de stoel te houden. Maak de gordel stevig over de taille vast.

**DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.**

PRODUKT PRZEZNACZONY DLA DZIECI W WIEKU OD 1.5 DO 4 LAT.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

### OSTRZEŻENIE!

#### RYZYKO ZADŁAWIENIA

Małe części. & Ostre punkty obecne przed montażem. Wymagany montaż osoby dorosłej.

### OSTRZEŻENIE!

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt może powodować poparzenia.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

### OSTRZEŻENIE!

#### ZAPOBIEGANIE POWAŻNYM OBRAŻENIOM:

- Należy zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
- Nie używać w miejscach niebezpiecznych dla pieszych.
- Nie używać na schodach ani stromych wzniesieniach, z których zabawka może się stoczyć.
- Nie stosować w pobliżu basenów czy innych zbiorników wodnych.
- Podczas użytkowania należy nosić obuwie.
- Zezwól maksymalnie dwóm jeźdźcom.
- Okresowo sprawdzać zużycie i prawidłowy montaż uchwyty oraz sprzętu.
- Uchwyt na telefon nie jest w stanie pomieścić napojów.

#### INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

Użyj mieszanki octu i wody 50/50.

#### INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

#### MONTAŻ:

- Ograniczenia: 2 dzieci. Maksymalna waga dziecka: 50 lbs. (22.68kg.).
- Polecić dzieciom, aby:
  - nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana.
  - że podczas zabawy nie powinny zbliżać dłoni, stóp, luźnej odzieży ani długich włosów do kół.
- NIE** wykręcać żadnych wkrętów po wkręceniu. Podczas demontażu usuwać tylko części niezabezpieczone wkrętami.
- NIE NALEŻY** zbyt mocno dokręcać śrub, ponieważ może to spowodować niewłaściwe połączenie elementów.
- Należy pamiętać, że użyte wkręty przebijające plastik są samogwintujące.
- Pasek służy wyłącznie do utrzymania dziecka w pozycji siedzącej. Należy zapiąć go na wysokości pasa.

**NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.**

DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS CENTRE 1.5 E OS 4 ANOS.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

### AVISO:

#### PERIGO DE ASFIXIA

Peças pequenas. & Pontos afiados presentes antes da montagem. É necessária montagem de adulto.

### AVISO:

#### RISCO DE QUEIMADURA

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto pode causar queimaduras.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

### AVISO:

#### PARA EVITAR LESÃO GRAVE:

- É necessária uma vigilância permanente por parte de adultos.
- Não utilizar em áreas não seguras para peões.
- Não utilizar em degraus nem inclinações íngremes em que o brinquedo possa rolar.
- Manter afastado de piscinas ou outras áreas com água.
- Devem ser calçados sapatos durante a utilização.
- Permita no máximo dois pilotos.
- Verifique regularmente o puxador e as ferragens para identificar sinais de desgaste e montagem incorrecta.
- O suporte do telefone não comporta bebidas.

#### INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Use uma mistura 50/50 de vinagre e água.

#### INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

#### INSTALAÇÃO:

- Limite: 2 crianças. Peso máximo por criança 50 lbs. (22.68kg.).
- Instrua as Crianças para que:
  - não usem o produto até que esteja devidamente montado.
  - manter as mãos, os pés, roupas soltas e cabelos compridos afastados das rodas durante o funcionamento.
- NÃO** remova nenhum parafuso depois de montado. Para desmontar, remova apenas as partes que não estão presas com parafusos.
- NÃO** aperte demasiado os parafusos, caso contrário estes não conseguirão manter as peças unidas.
- Tenha em conta de que os parafusos foram concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas.
- O cinto de segurança destina-se apenas a manter a criança sentada. Aperte de forma segura na cintura.

**INSPECCIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APERTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTER PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.**



